## Myk Henry

Press Book



Source: Global Times [09:54 August 03 2010]

**Comments** 



Many villagers had never seen art exhibits before. Photo: Hao Ying

By Hao Ying (AKA Chris Hawke)

The three Beijing performance artists parading down a village main street with a video installation pulled by a donkey cart should have been a high point of the Second Annual Yan Gerber International Art Festival.

Two of the men were shirtless, wearing animal masks and beating drums, their pants so tight the dimensions of their private parts were clearly visible. The third, a wandering Taoist monk, was dressed the part, his hair tied up in a knot, playing what sounded like a snake charm on a horn. Several visitors from Beijing with expensive video cameras captured the surreal display for posterity. But the villagers paid little mind, perhaps because the bright glare of the noonday sun made the video screens impossible to see, or perhaps because they reckoned these outof- towners were jackasses.

Dignitaries' black sedans and farmers' low-powered motorcycles rolled out of the village, causing a rare traffic jam along a road with no traffic light. One of the foreign artists sniffed, "Donkey art. That's not even new. A group in Beijing has been doing donkey interventions for a year."

The donkey parade fell flat, and marked the start of the decline into chaos and then revolt of the Beijing visitors' trip.

#### Patron of the arts?

Few of the visitors from Beijing had been given any concrete details of the trip departing last Wednesday from the 798 art district. Most were invited by a friend or a contact that had some link to the organizer.

The Yan Gerber Museum of Modern Art has no website. Nor does the Yan Gerber International Mural Museum of Art. The identity of Yan Gerber himself was a mystery.

The night before the festival, the bus from Beijing was greeted at a police checkpoint at the entrance to Weichang, Hebei, by an official in a black sedan. The car led the bus to the hotel, and accompanied it for the next three days. At dinner, a parade of local officials made speeches. Conspicuously, no artists spoke, including any of the invited guests, and there was no sign of the curator, who one artist speculated was in a private banquet room with the local VIPs.

Pendulous breasts

The morning of the festival opening, the visitors were awaked at 6:45 am and bussed an hour into the deep countryside to Yan Gerber, the English version of the Mongolian name for the tiny village hosting the art festival.

The smell of freshly manured fields greeted the visitors as they walked past the one-story brick and mud dwellings toward the Yan Gerber Museum of Modern Art, a beautiful large brick courtyard with a design straight out of Beijing's fashionable Caochangdi art district.

Every family from the surrounding area seemed to be there, kids in arms. Filthy children ran up and down the gallery spaces, and old farmers with their hands clasped meditatively behind their backs slowly contemplated a wonderful crosssection of Chinese contemporary art: A replica of the stone column in front of the Tiananmen gates with a tiny Mao on top, an amorphous shiny golden beanbag sculpture that children clambered onto, and an oil painting of a flying naked woman with her legs revealingly spread open and large breasts dangling, drinking a glass of wine. The wide-ranging exhibition also included Chinese graffiti, calligraphy, poetry, and giant murals, including a four-meter Mona Lisa.

#### Surprise!

The villagers were mostly at a loss to describe their reaction, except to say the exhibition was "very good."

Farmer Hao Fenglong, more articulate than most, said, "I like any art that reflects the life of the common people." When pointed out that the highfalutin' art in the museum had little to do with the lives of common people, he sagely disagreed. "There are some art pieces here that reflect the Cultural Revolution and the Reform and Opening Up. These are connected to the common people." The busload of Beijingers were initially puzzled as to why the opening of an art festival was in the morning, rather than at night with Chardonnay and canapés. The answer came as the sounds of the loud fireworks bounced of the walls, and cannons fired confetti into the air, heralding speeches by local officials. The opening was an official public event, part of the business day. As the confetti settled, the crowds cleared out. Black sedans jammed the road out, passing the Beijinger's hapless donkey art performance without more than a glance. Families went home. To the amazement of the visiting artists, the opening party was over, without any free wine or finger food. From this point on, the out-of-towners were offered baijiu, not Chardonnay, and shown development projects, not art.

#### Barrier

An itinerary suggesting a series of performances and presentations was jettisoned, replaced by a series of banquets, shopping trips, and visits to local industry, led by the black sedan, and at times a police car with flashing lights full of local officials. The landscape did not suggest the region's history as the hunting grounds of former emperors, but rather galloping development. Stretches of highway were lined with transplanted marigolds, as if to impress a visiting dignitary. When road construction stopped the bus for 15 minutes, a cue of trucks longer than the eye could see formed. A cluster of giant windmills spun at the end of one valley. A ghost town stood half built, the skeletons of dozens of apartment buildings vacant, without signs of workers. The Yan Gerber exhibition, hosted by the government of Weichang county, was obviously a piece of this development puzzle.

#### Hijacked

The local officials from the nearby big city of Chengde wanted to showcase and fuel this development. They cared little for art and much for baijiu-fueled banquets, leading to some hard feelings.

Artist Myk Henry, for example, did the performance he had prepared for the Yan Gerber festival in the lobby of a hotel several hours away, where the visitors had been taken for lunch. Henry donned soldiers' camouflage and laid out five mousetraps, using fire, water and a stick to trigger each one. Many visitors paid attention to Henry's captivating performance, while other's were in heated talks with organizer Wu Qiuyan. They had been promised a return to Beijing that afternoon, but no arrangements were in place. Ultimately, the noisiest among them were put in cars and dropped off at a bus station, where they had to pay 100 yuan each to arrive home at 3:30 am.

Those left behind toured a stretch of ATV rutted grasslands beside a spruce tree farm, and then a bazaar selling wineskins of liquor and silver daggers. Li Daoshi, the Taoist priest, seemed the first to crack. On the bus he started repeating, "IloveyouIloveyouIloveyou" over and over again while jiggling a flower plucked from the grasslands in a water bottle.

The guests were later treated to more baijiu, another banquet, and a performance in the hotel parking lot of song and dance to prerecorded music by colorfully dressed people in a carefully synchronized act that allowed performers to slip from hotel to hotel in a tight circuit, working steadily through the night. The survivors of this ethnic dance performance sat on a patio-stoned firepit in white plastic lawn chairs around a bonfire of spruce branches.

#### Spaceman skincare

Rumored plans the next day for a climb up a mountain and a visit to a waterpark were scrubbed in favor of a trip to a baijiu outlet and a local factory making juice, ice wine and "Spaceman"-branded skincare products from the miracle shrub sea-buckthorn. A Chinese artist joked the police car was to prevent us from escaping. Henry, the Irish performance artist, said, "Have you ever heard of renting white people? I think this is kind of like that."

The Taoist priest, noticing one person was becoming increasingly bitter, grabbed him, handed him a bottle of sea-buckthorn juice and made a big show of drinking it with gusto. The factory and local government officials beamed with delight and snapped photos.

After a final banquet, Stephanie Rothenberg, one of the artists who had prepared a presentation about her work but was denied a chance to present it, suggested holding an impromptu art symposium on the way home. The Taoist priest promptly opened his legs wide, pointed to his genitals, and said, "This is my art."

Henry used the bus DVD system to play a video of giant inflatable pillow rolling across the salt-plains at the Burning Man art festival in Nevada. Next, artist Chen Jin showed a video of him pouring tea into a long line of tea cups, then blowing raw eggs across a slippery surface.

The bus was hot, and someone suggested we take a rest before the next presentation. Someone popped in a movie, marking the end of the symposium, and, several hours later the trip.

haoying@globaltimes.com.cn

## **Echo News**

## The performance is everything for artist Henry

By Peter McDermott pmcdermott@irisecho.com

Myk Henry is the first to admit that he has always been something of a troublemaker.

"I grew up in a large fami-ly," said the Swords, Co. Dublin native. "And I was the black sheep."

So, few people who knew him as a youngster would be surprised that he found his calling as a provocateur or, to use the more polite term, a performance artist.

"My belief is that you've got to provoke people to get them to move, to get them to change," said Henry, who lives in Brooklyn with his wife Jean and their 5-year-old son Seamus. "I use my body as a catalyst to bring about some kind of change in perception. I usually address social and political issues,"

That was certainly the intention when the sometime carpenter was invited to the 10th Open International Performance Art Festival in Beijing last September. However, once at the festival - which. featuring 300 artists over two months, was the largest event of its kind ever - Henry reworked his entire idea so as not to unduly offend local sensibilities.

It's no easier a task to relate the details of an art performance than it is to describe Picasso or a Matisse. Nonetheless, months after the fact. Henry outlined how he executed his Beijing art performance, which looked at "herding" in modern society



PHOTO BY PETER MODERMOTT

Myk Henry had the backing of Culture Ireland when he performed in Beijing last year. He plans to go to the World Expo in Shanghai in May.

and how unquestioningly follow those is positions of authority.

With local help, acquired police uniforms for 10 volunteers — five of whom were foreign-born and five Chinese. "And I wore a sort of black Mao uniform," he said. At Henry's direction, his police asserted control over an audience of about 80, demanding they remove their shoes, fill out forms and surrender passports and IDs. The

people often documents were placed in a bag that was then pulled by a rope up through the roof. "People were going 'What?" That was a wonderful moment," he recalled. Eventually, audience members were returned their property.

"The feedback from everyone was very positive," said Henry, who has plans to return the World Expo in Shanghai in May. The artist, who is married to a Canadian of Chinese ancestry (though

she has not visited), said he felt great enthusiasm and energy in Beijing. "It's at the stage that America was at maybe 60 years ago," he said.

Henry's efforts in China have had the backing of government officials in his own country. "Culture Ireland are very progressive," he said. "They don't want an artist to go over there and just sit in a corner. They want interaction with local people."

Performance art is ideal for

Henry, who has a BA and ar MA from the Geneva Ecole Superieur des Beaux-Arts ir Switzerland.

"I think it's a very powerful medium of expression Unfortunately, it's not taker very seriously by the ar world," he said. "It's always considered experimental or fringe. It's not taken very seriously by the art marke either, because it's very difficult to sell. Although, now it's becoming a little trendy.

"You can sell drawings you make before you do a performance — the whole plan you have in your mine - or you can sell photo documentation or video documentation, which museums migh go for," he said. "But it's a very difficult medium ir which to make a living as ar

Yet, the viewer can get better value from that medium than others, he contended.

"If you walk through a gallery or a museum, how much time do you spend ir front of an art work? Maybe 30 seconds or maybe five seconds? It depends on how it jumps out at you. Whereas a performance art piece could be five minutes or 30 minutes or 45 minutes long," he said.

"It can really stay with you or get lodged in a completely different place in your mind, Henry said. "You'll talk to other people about it. And it it's a really good, wel thought-out piece, you'l remember it maybe forever."



### DOSSIER

6-7 SEPTEMBRE 2006



### **SQUAT RHINO**

## **Vers l'expulsion**

- Un à un, les derniers obstacles à une évacuation tombent.
- L'occupation a été déclarée illégale par le Tribunal fédéral.
- Les soutiens aux squatteurs se font de plus en plus rares.

#### CHARLES-ANDRE AYMON

Le glas sonne pour les squatteurs qui occupent depuis 1988 les inmeubles du 12-13 boulevard de la Tour et 24 boulevard des Philosophes. Face au propriétaire qui cherche à récupérer son bien, le collectif Rhino a ouvert de nombreux contre-feux juridiques et politiques. Aujourd'hui, ils tombent un à un, ouvrant la voie à l'expulsion.

#### Avantages privés

Le premier coup est venu en juin. L'initiative cantonale qui demandait l'expropriation des lieux pour cause d'utilité publique a été déclarée irrecevable par le Grand Conseil. Pas démontés, les défenseurs de Rhino ont recours fin juillet au Tribunal fédéral. «Notre initiative demande de constater l'intérêt public d'une possible expropriation par une collectivité publique. Elle n'est pas l'expropriation elle-mêmel», résume Maurice Pier, porte-parole de Rhino. En dair, une fois le drôit d'exproprier

donné aux autorités, il sera toujours assez tôt pour se demander si l'action est légale ou non.



L'expropriation vise en réalité exclusivement à procurer à deux coopératives privées (Rhino et Ciguë) un avantage qui est de nature purement individuelle "

par le Conseil administratif

Mais ce juridisme tarabiscoté peine à convaincre même les sympathisants de Rhino. Le conseiller administratif socialiste Manuel Tornare a ainsi demandé un avis de droit sur la question. Le texte - que personne n'est pressé de voir rendu public, mais dont GHI s'est procuré copie - est accablant. Les juristes insistent dans leurs conclusions sur le côté non constitutionnel de l'expropriation qui «vise en réalité exclusivement à procurer à deux coopératives privées (Rhino et Ciguë) un avantage qui est de nature purement individuelle.» Bref, il est à peu près certain que ce n'est pas de la que viendra le sauvetage de Rhino.

#### Arrêté nové

Aussi les défenseurs des squatteurs ont-ils ouvert un autre front, au Conseil municipal cette fois. En mai, la gauche de la gauche lançait un projet d'arrêté. Le texte demandait à son tour l'expropriation de la parcelle en faveur d'une coopérative, pour course d'utilisé mislicare.

«cause d'utilité publique».
Le projet sera présenté au Parlement communal fin septembre ou début octobre. Mais déjà les Verts et le PS, qui soutenaient le texte, ont fait savoir en sous-main qu'ils abandonnaient leurs alliés d'un jour en rase campagne. Et sans ces voix déterminantes, l'arrêté boira la tasse. «Ca m'étonnerait qu'il soit acceptés, concède d'ailleurs Maurice Pier, le représentant des squatteurs.

#### Rail tacit

C'est pourquoi les Rhino portent le feu juridique plus loin et ont saisi



Les habitants de Rhino ont fait feu de tout bois pour rester dans les murs du squat historique genevols. (Photo Vincenzini)

le Tribunal des baux et loyers. Selon Pierre Bayenet, leur avocat, selon Pierre Bayenet, leur avocat, sevu des frais d'entretien et de rénovation investis dans les immeubles, nous estimons être au bénéfice d'un bail tacite». La procédure est pendante depuis un an et rencontre l'incompréhension du défenseur du propriétaire. «Si je vole worte voiture et que j'en change les preus. Est-ce que je peux dire que vous me l'avez prétéel», ironise Me Adjadj. De toute façon, le propritaire pourra toujours résilier ce bail s'il est reconnu. Rhino ne trouvera donc pas non plus son salut dans cette procédure.

#### Début de la fin

Il reste à s'adresser à nouveau au Tribunal fédéral. Mais là également, les choses prennent mauvaise tournure. Certes, les juges suprémes ont annule fin jutin l'avis d'expulsion prononcé par le procureur général Daniel Zappelli. Mais, rappelle Me Adjadi, le TF a précisé que «les lieux étaient la légitime propriété de notre client et

a fait remarquer le caractère illicité de l'occupation. Pour les squatteurs, c'est le début de la fins. Le défenseur du propriétaire confirme d'ailleurs l'ouverture d'une procédure civile. Celle-ci prendra de longs mois mais l'avis du TF y pèsera comme la voix d'un oracle du droit et l'expulsion deviendra alors inévitable.

En dernier recours, les squatteurs pourront faire appel à l'opinion publique. Mais la population, qui considérait ces Robin debois d'un cell ar usé et souvent complice, souffre comme jamas de la crise du logement. Elle les regarde désormais comme des nantis qui profitent de logements spacieux au centre-ville pour quelques centaines de francs par mois. Rhino risquerait alors de sortir par la petite porte de la politique genevoise dans laquelle il s'était pourtant bruyamment invité il y a 18 ans.

#### RENOVATION

## Squatteurs plus chers

CAA Pour l'architecte Jean-Luc Richardet, le projet du propriédaire des immeubles abritant Rhino - le Dr Michael Schroeder, via les sociétés Vergell Casa et la 51 Boulevard de la Tour 14 SA-consiste à «élaborer des logements pour les familles à des prix avantageux.» Selon lui, ce n'est pas le cas du projet développé par les squatteurs. «La co-perative proposée doit voir le jour dans un bâtiment acquis par la collectivité. C'est-à-dire que le contribuable est mis à contribution pour le bien d'une minorité. En outre leur projet de coopérative est plus cher que le nôtre», assure l'architecte.

#### CULTURE

### Son et repas

CAA Rhino abrite également la Cave 12, une salle de concert pour musiques expérimentales et le Bistr'Ok un café où l'on mange à bon marché qui est aussi un espace musical et artistique. Les deux salles ont fait l'obiet de critiques concernant la sécurité de leurs installations. "Des inspecteurs sont passés avant l'été», avance Maurice Pier, de Rhino, «Ils nous ont donné deux mois pour nous mettre en conformité avec les normes de sécurité et de protection anti-incendie. C'est ce que nous avons fait. La cave et le bistrot sont désormais aux



Exprimez votre opinion sur le Forum de ghi.ch: rubrique A Vous->Vos réactions

### **▶** Commentaire

CAA A la fin des années 80 un mouvernent fort contre la spéculation immobilière s'est dévesione de des des deves, aboutissant à 388.40 et a situation à l'époque de nombreux bâtiments restaient volontairement vides - on pouvait comprendre l'exaspération des squatteurs et leurs actions coup de poing. Aujourd'hui, le taux de vacance des logements est de 0,15% et trouver un appartement relève du miracle. Les occupants de Rhino sont donc objectivement des nantis façon piano, belle auto et digicode qui paient un loyer ridicule pour vivre au centre-ville dans un immeuble du 19e siècle. Certes leurs leaders parlent encore «d'accorder à chaque être

humain un et un seul logement», afin de court-circuiter les spéculateurs «à l'appétit insattable». Mais au fond, ils agissent en défenseurs d'un petit cercle de privilégiés qui se sont approprié des logements. Ainsi, sous prétexte que le propriétaire manquerait d'éthique, on vient lui dire que son bien ne lui appartient plus.







โดงกลางสากวิธิกไม่พิวิสาโมเกทีใช้จัดงาน แต่ซัน มาร์ทัศ แลร์ เอลส์ ผู้แสกขนบทว่า 50 คน ทำลังจัดมกับและพูวาจะต้อนแบบในเส้นทางไหม้าจ เมื่อให้ คุณคงทับรับอย่าประสมจัดงานสลปและรวจยวนเลือทำ

เจ้าหน้าที่ออค่ารยักมะกละครม ที่ทำงานสำนายสร้าวก Visual Power น้ำเรื่องการกอ ถุดขางละนายังน้ำยังโรโพ ความกาว 5 เมทร นาคัญหลวามสมใช้สุกม ในการที่แกะ สินประกิจภูนิจร้างนั้น เชื่องานนี้ของสินทะ ขนาวแล้งตัวม รูปกรมถุดขางสมาขั้น เรื่องผลินั้น การที่สมให้เปียงกับสมอง สะขั้นง กันกระบทรัวจากโรกร้าย (กาย : ล่กล สมรีคง)



กลุ่มหนึ่งที่แลดงความคิดเห็นเกี่ยวกับเปียบกยรัฐบาล ช่วงที่จะ ให้มีการปิดสถานบริการกลาแท้ยงคืนว่าเป็นการจำกัดสิทธิเสริ ภาพมกบกับไปรัฐบาลนำจะมีมกพรการที่ดีกว่านี้

สี่รถแบบเริ่มของ We Think ที่ร่วมกันเดิมทางไปอื่น หนังสือที่ทำเนียบรัฐบาล คือ ประคำกรอง พอษ์ไพบูลย์ พงษ์สรวง คุณประสพ สุขาวดี จารักษ์ และ กุลยา ทาศสกุล โดยปืนให้กับแลรานุการของบงลุทธ ตียะไพร้า

แต่ผลตอบกลับ ณ ช่วงเวลานั้นเป็นว่า กลุ่มคนเล้าษณะนี้ทา ที่กินเหล้าไม่ได้หรือเปล่า

"คือเราก็ซึ่งเบ้าง ไปเจอกันตอนดีกลั้นคำสันแพ่งๆไม่ได้ ท่าอะไรเลียภายแต่ละคนก็เป็นผู้ใหญ่แล้วน่าจะรู้จักหน้าที่ของ ตัวเองว่าควรทำอะไร รู้จักความรับผิดขอบ ไม่ใช่ต้นแล้วต้อง เทศยาเพียงแต่รับเกลางคืนอาจจะเป็นที่ที่วันนี้ฉันทำงานเหนื่อย จังงกรจะเพื่อน มาคุยกัน" กุลยา กาศสกุล กล่าว

ประพับกรอง พรษีโหญุลย์เป็นผู้เริ่มคุยกันในกลุ่ม รับเมื่อ เป็น We Think แล้ว ก็เม่าเข้ากิจกรรม จึงเริ่มตัวยการทำ เรบไซต์ เพื่อนำจุดพรกยที่ร่วงขึ้นไสลงในเรบไซต์ ให้คนที่เข้าภา อำเน็ดทรายข้อมุลประกอบกันตะเมียรแบบระณีเท็นกิจกรรม ในประเทศตรั้งเตรณเละเลคนตาเทียรกับโครการช่วนหลือ ผู้พิดเรื่อนกล่าใดยรุยให้ผู้เล็ดสัสเต้นแบรเต็นเมษริจาดรองใน สะขอรมาจำหน่ายในราคาลตที่เศษเพื่อมีรายได้มอบไม้กับ กอมทุนที่การแประกาณตที่เศษเพื่อมีรายได้มอบไม้กับ กอมทุนที่การแประกาณตที่เศษเพื่อมีรายได้มอรไม่เครื่อเ

"ท่างประเทศทำกิจกรรมลักษณะนี้กับมาก แต่เราถึงอร่า ทำให้หนือเรายนท่า หรือพอพุทธิ์จะร้องเพิ่วตั้งออพะกับพันธิ์ เรื่องเอดล์ คนจะมองร่างในประทางด้วยตั้งจึงๆ แล้วอยู่ไกล้ตัว ก็เลยคิดร่า We Think จะทำโครงการนักแหม ซึ่งเป็นโครงการ ใหญ่น่าจะทำใต้ปิดะครั้ง พี่แรกกะละทำในช่วง เพื่อนธันวาคม ซึ่งวันที่ เ ชันวาคมของทุกปี เป็น วันเอดส์โลกอยู่แล้ว เนื่องจากต้องเครียมงาน และพิพต่อกับผู้ผลิตสิน คำแบรมต่องงากุลยา กต่าวและว่า บังเอิญปีนี้ การประชุมอดด้างนา ชาติ ครั้งที่ 15 มาจัดที่ เมืองไทยในเดือน กากภูกษณ โครงการ ตลาดนัดแฟชั่นเพื่อ เอดส์ จึงได้รับการช่วยกัน เลือกเมาจัดในเดือน กรกฎายแต้วยเช่นกัน

โดยให้รับทารม เรื่องพื้อและสนับสนุน จากเฟอันการหลักม ระด้าที่อบที่ใจและร้ายง โรย ฮองกร สิงคันนี้ คือ Soda, Greyhound, Muung Doo, Issue, Matta, Zinith, Oddyssey, Senada, m)phosis, Burger



สมปัจร ถืร:สาโรช ซักซ้อนถูกปล่อยคัวให้กับผู้แสหมบบกับทัพน้าทางเข้า ห้องนำกายในช่วลำโขย จานนี้มาตัวยใจ ไม่คคาคัว

Queen, Legend, Hewgo, Fly Now, It's Happened to be a Closet, Chus Burres, Funk, Jessica, Episade, Coloris, U2, Good มอนเสื้อหัวเก็ห้าหน้าเป็น ราคาลด 50-70% เพื่อนำรายใต้ลอบให้องคำราชวิธเกรสุดสานีกในเรื่องโรค เออล์ รามกับ ชายสล สดูดีโอ ที่ส่วนักตามนากรางแมะเปิด คอร์เนอร์ ชอยผมในราคา 30 เทพร์รา

วันนั้นวันเดียวส์ผู้มีจิดครัวทราร่วมกับตั้งเลื่อน้ำและตัดผม เป็นน้ำเราว 400,000 บาท รายใต้คลังทักค่าใช้จายที่จะเท็สจังๆ จะเลกไป สุนย์วิจัยโรคแอดร์สมากาขาดไทย และ องค์กรโรค เอดส์แห่นประเทศไทย วันหฤทัสมที่ที่ 22 กรกฎาคนนี้ บนเรือ The Barge เทียบทาแล้น จักพระยา ถนนพระภาม 3

เทตุผลที่เลิก หัวสำโพง กุลยากล่าวว่าเมืองจากที่นั้นสั นิทรรศการภาพวาดเกี่ยวกับเอดดี โดยผีมือเด็กๆ และติลกัน นหาขาดือยู่แล้วเมื่อเกาตุพันท์ที่ที่ตัวกำนาจจัดงานร่วมกับเลื่อเกิก และเพชิงใชว์ได้ชื่อเดือเก้าและผู้แสดงแบบครั้งเกี่ยวกับเอดดีก็ เป็นเวลเทียงกับส่วงครั้งกับของแล้วที่เป็นรุษทางของการ เดินทามกับเรื่องต้อถึงผู้คนเขาหาทุกสารที่เรียกละเพชายปะ ไกล้กันเช่นเดียวกับโรคเองเล็กว่าไปแล้วก็อยู่ใกล้ตัวเก่

ไม่ว่ารวยหรือจน คุณมีสิทธิติดเชื้อ หากไม่ป้องกัน 🌼



## AIDS/REGIONAL

: THE NATION : Saturday, July 10, 2004 4A



ANYONE VISITING the Hua Lamphong Train Station yesterday had the chance to shop for the latest fashions at discount prices, have their hair cut on the cheap and watch a fashion show at the Fashion Market for Aids, held to raise money for

tor Aus, need to raise money for HIV/Aids groups.

Travellers were surprised to see the station's main hall bushing with activity. Clothing vendors, mini-hair salons, art displays, and food and drink kiosks drew crowds of people.

On a small stage near the entrance to the station, local musicians and artists entertained the crowd.

The event started to gain atten-The event started to gain atten-tion from train travellers at noon when Chalachon hair studio started its hair cutting service al Bi20 ahead. Its four hair-cutting stools were never empty and there was a long waiting list. "I just passed by and saw the hooth. I saw that it was cheap so I decided to go for it," said one woman.

She was one of the lucky customers who came early and paidless than 10 percent of the full price offered at Chalachon hair

Most customers yesterday did not know about the deal beforehand but just happened to be at the right place at the right time. Organised by We Think, a group

of nine young executives in various careers, the Fashion Market for Aids was held to raise awareness of the 15th Annual International Conference on AIDS, which begins in Bangkok tomorrow. Modelled on a similar group in

France, We Think had first planned the Fashion Market for World's Aids Day on December 1 last year, but changed it to yesterday to link the event with the conference. It will hold a similar event on

It will hold a similar event on December 1 this year, said Kullaya Kassakul, a member of We Think. The second fashion market will also include international brands. Thistime around the clothes were from Thai designers including Jessica, Fly Now, Soda, Senada, Issue, Time's End, Metta, and Greyhound. From noon until 7pm, vendors

From noon until 7pm, vendors raked in Bt150,000. Kullayaexpect-ed the total revenue from discount-ed fashion clothes reach Bt200,000. Most shoppers had not heard about the event and were either there because they were travelling or because they saw it from the street. A fewthoughtit was a normal bazaar, while others understood what it was

A German couple waiting for a train said the event was a good idea. They shopped and took pictures. Yet there were many other peo-ple that were not attracted by the shopping or cheap haircuts.

A young art student came for other reasons. The read about the event almost a month ago in a magazine and I think there must be something for me on the art side," said the young man.



US TRADE PACT

## Patients fear hike in drug costs

The Thai-US free-trade pact being negotiated could cut the lifeline of several people living with HIV/Aids, reports The Nation's Nantiya Tangwisutijit. This is the sixth part of the series.

Two years ago, Kamol Uppakaew would wake up to first light in his hospital bed wondering if this would be the last sunrise he would enjoy.

The 27-year-old spent more than two months seeing one body after another carried from his ward in fear that the next corpse to be wrapped in a white cloth would be

Kamol is not sure whether he believes in reincarnation, but he feels he has already been reborn thanks to the anti-retroviral drugs thanks to the anti-retroviral drugs called GPO-Vir produced and first made available in 2002 to HIV patients inexpensively by the Government Pharmaceutical Organisation.

For about Bt1,250 a month Kamol was able to buy his life back, at least for as long as the drug remained effective.

But the free-trade pact the Thai government started negotiating with the US last month in Hawaii could cut Kamol's lifeline to the cheap drugs.

count cut kamon's menne to the cheap drugs.

A key element in the Thai-US Free Trade Agreement (FTA) may force Bangkok to better protect the interests of US pharmaceutical companies, which may demand up to 10 times more per month from Kamol if he wants to live. To link Aids to trade is a cause of

alarm for Dr Jiraporn Limpananont,



at Chulalongkorn University's

at Chulaiongsorn Universitys Faculty of Pharmaceutical Sciences.

In her soon-to-be-released study, 'Impacts of US-Thailand FTA on Access to Medicines in Thailand' she predicts adoomsday for 695,000 people living with HIV/Aids in the country, of whom 96,000, or 14, per cent, are cur-96,000, or 14 per cent, are cur-rently in need of anti-retroviral treatment.

Jiraporn studied the US FTAs with Singapore and Chile, which American negotiators are using as American negotiators are using as models for negotiations with Thailand. Alarm bells went off when she saw that the agreements tightened US companies intellectual-property rights. This could restrict Thai patients' access to treatment, as patent terms might be extended to 25 years.

The reason Kamol even has access to inexpensive GPO-Vir is because the drues are not patent-

because the drugs are not patent-ed. Some 15,000 patients receive GPO-Vir, and the government aims to increase the number of

recipients to 50,000 this year. But GPO-Vir is only good for But GPO-VI is only good on three to five years, according to Jiraporn. After that the virus becomes drug-resistant, forcing patients to change to a second line of treatment. Second-line drugs

Most patients pay Bt40 a day for Most patients pay been aday for the first-line treatment of generic anti-retroviral drugs like GPO-Vir. When changing to the second-line regimen, which contains mostly patented drugs, the average daily costs are around Bt370.

The studies estimated that if the

That government continued pro-viding second-line anti-retroviral drugs to people living with HIV/Aids over the next five years, its spending could increase by as much as Bt7.4 billion, compared to

much as Bt7.4 billion, compared to the current spending, which is about Bt3 billion a year.

"A five-year patent-term exten-sion means a five-year delayin the introduction of cheaper generic products to patients, Jiraporn says, "whereas what Thailand seeds is a reconstitute IIS to short." says, "whereas what Thailand needs is to request the US to short-en the patent term for the essen-tial drugs, since it is a burden on

are mostly patented, Jiraporn Thailand in solving its health problems.\*

problems.

Moreover, the US is likely to limit the Thai government's rights to implement compulsory licensing, as authorised by the World Trade Organisation, to bypass patent regimes and produce gener-ic drugs to combat public-health crises such as HIV/Aids. "The US will want us to seek

consent from patent-holders of the necessary drugs," she said. "Of course, those [pharmaceutical]

course, those [pharmaceutical] companies will want to negotiate loyalty. That would delay crisis solution or jeopardise the whole thing if deals could not be agreed."

Kamol, who now leads the Thai Network of People Living with HIV/Aids, would along with other activist groups make this a major issue at the upcoming International Aids Conference. "The real battle for survival is "The real battle for survival is about to begin," Kamol declared.

### 'FTA deal won't spike prices'

Prime Minister Thaksin Shinawatra pledged yesterday that the price of antiretroviral HIV drugs would not rise if the government endorsed a free-trade
agreement with the United States.

"The government will not rush into anything that would affect the poor
and the patients. The law says the government respects patents and will not
pay huge fees. We only need to amend some laws [for the potential FTA]," he
sald.

The government will set aside Bt800 million to provide anti-retroviral
drugs for 50,000 people.

"People with less than 200 CD 4 helper cells [white blood cells that are
infected by the HIV virus] per millimetre will receive the drugs, but they have
to be aware that they will suffer physically while they take the medication,"
the PM said.

## 'Feminisation' praised

10 million in Asia Pacific at risk of infection, says UN report



Nº 157 • 136 année • Fr. 1.70 • MARDI 13 JUILLET 2004

## L'abstinence pour contrer le sida? Les thèses US gangrènent le Sud

rence internationale sur le sida réunit depuis dimanche, à Bangkok, 20 000 chercheurs, politiques, malades et représentants d'associations. Hier, une vive polémique a éclaté à la suite des déclarations du président ougandais Yoweri Museveni. Il a affirmé que le préservatif était moins efficace que l'abstinence et la fidélité pour lutter contre la propagation de la maladie, des propos qui vont à l'encontre de l'avis de la majorité des chercheurs. Le président ougandais rejoint ainsi les thèses de l'administration Bush. Celle-ci exige qu'un tiers des sommes allouées par Washington à la lutte contre le sida aillent à des programmes soutenant l'abstinence avant le mariage. PHOTO KEYSTONE



#### Le gouvernement au bord de l'explosion

TALLE Les dirigeants des pairis de la coalition de Silvio Berlusconi poursuivaient hier soir leurs négociations pour tenter de sauver le gouvernement. Dirnanche, la rupture avait été presque consommée après une violente dispute entre M. Berlusconi et le chef des centristes de l'UDC, Marco Follini. • 12

#### Femme agressée: un pays sous le choc

FRANCE • La police française enquêtait toujours, hier, sur l'affaire de la jeune femme agressée dans un train par des jeunes gens qui pensaient qu'elle était juive. Cetacte, qui a profondément choque le pays, est survenu au lendemain d'un appel contre le racisme lancé par le président Chirac. • 7

#### Les homos féministes à la Pride 04

GENÈVE • Né aux Etats-Unis, le mouvement lipstick (rouge à lèvre), qui regroupe les femmes qui rovendiquent à la fois leur homosexualité et leur féminité, fait des émules en VENDREDI 11 AVRIL 2003

## **GENÈVE**

#### faits divers

#### SAINT-JEAN

#### Moto contre bicyclette

Mercredi, 16 h 37, un motocy-cliste circule boulevard James-Fazy en direction du pont de la Coulouvrenière. A la hauteur de la rue de Saint Jean, il heurte un cycliste qui le précède. Suite au choc, les deux personnes ont chuté et se sont blessees. La Brigade de sécurité routière recherche d'éventuels témoins de cet accident. Tél. 022 307 91 11.

#### en bref

#### Raymond Wicky nommé major

Le Consell d'Etat a nommé le capitaine Raymond Wicky, du Service d'Incendie et de Secours (SiS), au grade de major. Cette nomination fait suite à la proposition de la Ville de Genève de nommer M. Wicky comme chef du SIS, au départ à la retraite de l'actuel commandant du SIS, Olivier Légeret, en mars 2004. Le Conseil d'Etat précise que cette nomination intervient «à titre exceptionnel», sans que cela puisse être considéré comme un droit acquis pour la fonction de sous-chef du SIS. En clair, Raymond Wicky ne pouvait pas prendre la tête du SIS avec un grade de capitaine. Et son futur adjoint ne sera pas obligatoirement nommé major.

## Le sida n'existe pas? Une expo pour réveiller les consciences

Vingt-quatre personnalités genevoises ont donné leurs empreintes pour le Groupe Sida.

ui, mon papa a le sida. Et alors?» Le jour où un enfant pourra dire cela sans gêne et sans être jugé, la maladie existera peutêtre encore, mais le «virus social». nme le qualifie Pierre-François ter, fera moins de mal. C'est du moins l'espoir que conçoivent tous ceux qui œuvrent pour que l'épidé-mie du sida ne soit ni banalisée ni oubliée.

Le président du Département de l'action sociale et de la santé s'est exprimé hier soir à l'occasion du vernissage de la très originale exvernissage de la tres originale ex-position baptisée «Le sida r'existe pas» au Bătiment des Forces Motrices. Une manifestation orga-nisée par le Groupe Sida Genève, à laquelle le ministre, comme vingt-trois autres personnalités ge-nevoises, s'est directement associé. En effet le concent fait, avoid

En effet, le concept fait appel aux pieds de chacune des per-sonnes qui a accepté de marquer de ses empreintes, dans le béton, son engagement concret dans la lutte contre le sida. Vingt-quatre témoignages aussi, puisqu'elles et ils ont écrit quelques lignes, un message, un espoir, une révolte, une inquiétude, qui sont autant de sujets de réflexion que les visiteurs sont invités à prolonger dans leur intimité. Si Manuel Tornare, conseiller administratif de la Ville, songe au prix des médicaments — «quand les pays développés per-dent le nord, le Sud meurt» - Phi-lippe Senderos avoue que dans son monde, le foot, «on n'en voit pas autour de moi, alors on n'en parle pas» Que ce soit Massimo Lo-renzi, Barbara Polla, l'abbé Vien-nat, Dano Halsall, Liliane Maury nat, Dano Haisail, Linane Maury Pasquier, Pierre-Alain Terrier ou le créateur des empreintes Myk Henry – venus apporter leur souten hier soir lors d'une inauguration très émouvante – c'est leur identité face au sida qui s'exprime. Le titre de l'exposition en la la commandation de l'exposition en la commandation de l'exposition en la la commandation en l

Le titre de l'exposition, qui fi-gure en grand au centre du cercle, est une provocation. Une provoca-tion pour continuer à éveiller l'intérêt pour ce fléau, pour la lutte, pour la solidarité, pour ne pas ou-blier. «La vérité sur le sida, faites-la passer», a rappelé Florian Hübner, directeur du Groupe Sida Genève qui en a récemment fait son message. Une vérité qui est aussi faite de chiffres effarants que l'on peut consulter en boucle sur un écran.

eLe sida n'existe pas», jusqu'au 31 mai au BFM, exposition ouverte lors des spectacles ainsi que les 11, 12 et 13 avril de 12 h à 18 h.



Bâtiment des Forces Motrices. Le concept fait appel aux pieds de chacune des personnes qui a accepté

Tribune Geneve Februrary 28 2003 AIDS does not exist taking Ben's footprints article

## **GENÈVE**

## Une démarche originale pour se souvenir du sida

Pour le Groupe sida Genève, 24 VIP offrent les empreintes de leurs pieds.

es pieds dans le béton. C'est à cet exercice que s'est livré hier matin l'ar-tiste Ben dans la galerie tiste Ben dans la galerio Moser di sa demilie exposition vient d'être inaugurée. Bien que reficient à être mis en schen par un autre artiste, il s'est prêté au que en enlevant ses chaussettes pour marquer de ses empreintes la matière encore molle. Il fait de sormais partie d'une démarche in matière encore molle. Il fait de sormais partie d'une démarche originale initiée par le Groupe sida Genève. Comme «La Suisse résiste pas» de Ben, l'exposition que l'association organise avec le Baiment des Forces Motricos (BFM) du 3 avril au 31 mai prochairs a été baptisée «Le sida n'existe pas».

«Cette affirmation ne doit évi-«Cette affirmation ne doit évi-demment pas être prise au pre-mier degré, explique Geneviève Preti, responsable prévention au Groupe sida Genève. Elle doit au contraire renvoyer à chaeun d'entre nous la présence sour-noise du virus, en nous, chez l'autre. Et nous rappeler que l'oublier, c'est le laisser revenir

en force, comme en Suisse depuis 2001.

Le pojet qui sera exposé au
Le poise qui sera exposé au
Les plaques de donner un peu
Les plaques de béton seront posées au sol, comme les chiffre
d'une horloge ovale. Au-dessus
Les plaques de béton seront posées au sol, comme les chiffre
d'une horloge ovale. Au-dessus
de chaque empreinte, un présentoir recueillera le nom et la
photo de la personne ainsi que
ses réflexions sur le sida. «Le but
du projet est de les interroger sur
leur position individuelle face au
sida et de metter l'accent sur le
fait que ce virus peut infecter et
affecter n'importe qui. Elles
sont invitées à s'exprimer très
personnellement sur ce qu'elles
ont resenti en apprenant qu'un
mi était s'expositif, ou à la vision de la mort d'un enfant touhé par le VIH, ou en réalisant le
risque de s'être exposé lors d'une
relation non protégée, etc.

Autant de réflexions sur le thème de notre identité face au sida. Les pas iront ainsi à la ren-contre des 24 personnalités qui se sont engagées personnelle-ment, telles que Peter Piot, di-recteur d'OVDisda, Manuel Tor-nare, conseiller administratif de

la Ville, Massimo Lorenzi, jour-naliste à la TV, Pierre-Prançois Unger, conseiller d'Etat, Anne Bisang, directrice de la Comédie, Marie-Thérèse Porchet, Dano Halsall, ou encore Blaise Goet-schin, directeur général de la BCGe. #



Galerie Moser. L'artiste plasticien Ben s'est prêté au jeu en enlevant ses chaussettes pour marquer de ses empreintes la matière encore molle.





High Crimes: un thriller politico-judiciaire.



tipi avec Amédée.

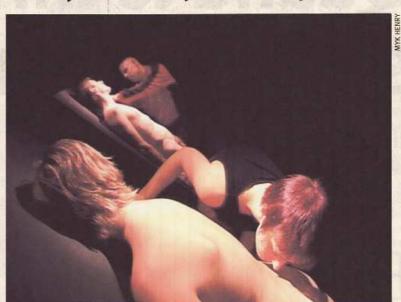


Découvrez la vie dans un Myk Henry: une réflexion Le Grand Casino présente MGE31 sur le corps objet.



les Théâtrales.

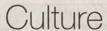
## Myk Henry au Duplex



L'endroit se niche derrière la gare Cornavin. A la rue des Amis plus exactement, dans ce qui pourrait passer pour un ancien garage. C'est là que le collectif Duplex organise des soirées électro et des expositions tous azimuts. Jusqu'à samedi, c'est Myk Henry qui investit ce lieu en forme de grange.

L'artiste irlandais résidant à Genève pratique le happening à haute dose. On se souvient du performer immobilisant les tramways de plusieurs capitales pendant trois minutes. Ou de ses poignets ensanglantés, éclaboussant les salles du HCR. A Duplex, le plasticien présente une double projection vidéo de ses actions réalisées avec sa compagne Kerrin Rowlands. Histoire de réfléchir sur le corpsobjet, le voyeurisme et la sphère intime. A l'étage, le couple installé sur des chevalets piqués au tribunal de l'Inquisition se laisse tripoter par les visiteurs selon un protocole très précis. En bas, il se retrouve en vitrine à faire la retape dans les rues chaudes d'Amsterdam. Le film montre la tête des passants à peine étonnés de voir un homme la pratique est rigoureusement interdite par les mafias locales qui s'offre ainsi à toutes les tentations.

Myk Henry, Galerie Duplex, 9, rue des Amis, jusqu'au 13 juillet.



30 · LE TEMPS · VENDREDI 12 JUILLET 2002

CRITIQUES

INSTALLATION • Corps-objets à l'espace d'arts Duplex, à Genève

## Des performers se livrent, nus, aux visiteurs

in juin, à Duplex, espace d'arts contemporains à Genève. «Vous venez pour la performance? Vous pouvez attendre votre tour à l'étage.» Là, avant d'entrer par deux derrière le rideau noir, les visiteurs sélectionnent sur une feuille un verbe lié aux cinq sens et le nom d'une partie du corps. Leur tour venu, on leur explique qu'ils doivent chacun aller vers l'une des deux personnes qu'ils découvriront derrière le rideau et lui appliquer l'action choisie. «Quand vous vous sentirez prêt, vous chercherez l'interaction avec l'artiste.» Eclairés par des filets de lumière, un homme et une femme sont allongés sur le dos, couchés nus sur des planches noires, posées à l'oblique, presque statufiés. Les images de cette performance de Mik Henry, réalisée avec Kerrin Rowlands, sont encore visibles jusqu'à samedi.

Sélectionnées par Mik Henry parmi les quelque 80 visiteurs venus lors des deux soirées de performance, ces images dévoilent des comportements divers. «J'ai voulu que les gens entrent toujours par deux afin de retrouver la pression de la société. Pour la vidéo, j'ai choisi les trois combinaisons possibles: deux hommes, deux femmes, un homme et une femme.»

#### Entre pudeur et sans-gêne

Dans cette brève sélection, c'est bien le duo masculin qui agit de la façon la plus violente. Mais il paraît difficile d'en tirer des conclusions. Les réactions se sont en tout cas révélées diverses, comme le confirme la lecture du cahier où les visiteurs étaient invités à livrer leurs impressions en sortant. De l'infinie douceur, de la pudeur respectueuse de la plupart au sansgêne, à l'audace des autres. Plusieurs, sur le cahier, avouent avoir changé leur choix au dernier moment. Peut-être sont-ils passés de «goûter sexe», à «voir pied». «J'ai eu peur. J'ai goûté, senti, touché à travers les yeux», déclare l'un d'eux. Ce regard que Mik Henry a justement ressenti comme le plus puissant des

sens, celui auquel on n'échappe pas, qui est toujours présent en sus des autres.

Les artistes ont trouvé l'expérience épuisante. «C'était difficile de toujours garder le bon état d'esprib», reconnaît Mik Henry. Mais les visiteurs ont généralement eu conscience de ce qui leur était offert, comme ce message en témoigne: «...écouter la poitrine... les battements de cœur sont étonnamment sereins... pas comme les miens... un corps à disposition... dans un temple esthétique... génial!»

La seconde installation, témoignage d'une autre performance sur le corps offert au regard, a eu lieu dans le «red District» d'Amsterdam. Sa scénographie enrichit encore ce travail sur le voyeurisme et l'intimité. Elisabeth Chardon

OUT SIDE IN, à Duplex, rue des Amis 9 à Genève, de 17h à 20h. Jusqu'à minuit ve 12 avec DJ Ly Sander (downtempo). Jusqu'au 13 juillet.

# Ces rénovateurs qui secouent la cité

Culture, science, citoyenneté, fêtes: les visages d'une Genève qui bouge



#### Fabio LUISI, le chef

«Il diavolino»! Malgré son apparence de premier de classe timide, le nouveau directeur musical de l'Or-

chestre de la Suisse romande est un chef diabolique. En trois concerts, son talent a mis le public et les musiciens dans sa poche. A l'opposé de son prédécesseur Armin Jordan, ses interprétations nerveuses, contrastées, à la limite de la provocation, dégagent une énergie dont le vénérable OSR n'était plus coutumier. Musicien exigeant, à l'orée d'une carrière mondiale, ce Génois de 38 ans a tout du chef «global» qui peut dynamiser une vie musicale genevoise que menaçait une douce léthargie.

#### RHINO, le nouvel habitat



Ils s'appellent Rhino et tentent, depuis neuf ans, de promouvoir une autre forme de logement. Plus convivial, plus souple, moins cher. D'abord squatters, les 70 membres de l'association, qui vivent au 12-14 boulevard de la Tour et 24 boulevard des Philosophes, veulent aujourd'hui légaliser la forme spécifique de leur habitat. Leur idée: un bail collectif signé entre une association et un propriétaire. Les travaux de rénovation légers, l'entretien et la gestion de l'immeuble sont pris en charge par l'association. Chaque locataire dispose d'une chambre dans un appartement et partage cuisine et sanitaires. L'association développe des

activités culturelles au sein du bâtiment. La formule garantit des logements bon marché destinés aux étudiants, travailleurs sociaux, artistes, bénévoles ou employés à temps partiel. Ce principe de coopérative commence à se développer à Genève.



#### Nadia THALMANN, la virtuelle

Docteur en informatique, Nadia Thalmann (49 ans)

est parmi les meilleurs spécialistes mondiaux de la réalité virtuelle. Après douze ans passé au Canada, cette Vaudoise d'origine a ouvert en 1989, à l'Université de Genève, le laboratoire Miralab. Aujourd'hui, la vingtaine de chercheurs qui travaillent sous ses ordres s'emploient à créer des humains virtuels. Qui trouvent des applications dans le domaine de la médecine (simulation de muscles, d'os, etc.) mais aussi de la télévision (simulation de présentateur on-line pour les Allemands, les Hollandais, les Belges). Sans oublier des compagnies comme Matra, Thompson, les télécoms de Singapour ou de Corée. Bref, la planète entière... sauf la Suisse, qui peine à s'intéresser à ces projets d'avant-garde.



#### Maurice GRABER, l'organisateur

Théologien, sociologue, Vaudois attiré à Genève par

les suites de Mai 68 et l'élan tiers-mondiste, c'est un inventeur d'événements. Initiateur de la «flamme pour la paix» au soir de Noël, idée qui fit le tour du monde à la fin des années 70, il a depuis multiplié les interventions: 450e anniversaire de la Réforme, promotion internationale de la Croix-Rouge, dont il bâtit le pavillon à l'Expo de Séville, Festival Diversité en 1995, qui mélangea toutes les cultures du monde sous un chapiteau... Il prépare maintenant les événements qui couronneront la réunion à Genève, au printemps prochain, de la Banque asiatique de développement. Son credo: «Donner corps à l'esprit de Genève, donner vie à son esprit de réforme, et construire ici le

laboratoire du village global, fondé sur un lien social aux mille cultures, aux mille couleurs». S Genève a besoin d'un ordonnateur pour les fes tivités de l'an 2000, elle saura où s'adresser: malgré ses 53 ans, Maurice Graber n'est pas du genre à vieillir.



#### Pekka TARJANNE, le grand communicateu

Rares sont les Genevois

qui connaissent ce Finlandais de 60 ans, qui dirige pourtant depuis 1989 une agence stratégique de la galaxie de l'ONU: l'Union internationale des télécommunications (UIT). Docteur en technologie, ancien ministre des Tran: ports et des Communications finlandais, puis directeur des télécoms de son pays, Pekka Tai janne a compris que l'UIT, dans la société de l'information en devenir, allait jouer un rôle croissant et l'a réformée pour en faire une plate-forme stratégique entre les 188 nation qui la composent (plus que l'ONU!) et les grands opérateurs privés. C'est ici que se déc dent les normes en matière de communication, et donc les standards de production industrielle pour l'ensemble de la cyberplané te. Jugeant le potentiel de Genève et de la région lémanique «fabuleux» dans ce secteu il plaide pour l'ambitieux projet de «SMART Geneva», qui doit transformer le bout du lac en «ville intelligente».

#### Sarah KHALFALLAH, la civique

Tunisienne de père, française de mère, genevos e d'adoption, Sarah Khalfallah a renonscé au sciences politiques il y a sept ans pour créer l'association Mondial Contact, qu'elle anime avec son mari Boris Drahusak. Objectif: encou rager «l'incorporation civique» et la conscien citoyenne de la communauté étrangère à Gen ve. Les «Civic Cafés» et «Culture Cafés» qu'ils organisent chaque automne dans des bistros, pour mettre en relation Suisses et étrangers, forment désormais un réseau structuré de contacts, qui complètent une panoplie de cou d'initiation civique et d'aides aux projets des communautés étrangères à Genève.

LE TEMPS • Mardi 29 janvier 2002

## Culture

**BEAUX-ARTS** • A Genève, une exposition réunit des travaux en décalage politique, social et artistique. Installations, dessins, photographies, vidéos, objets – peu importe le média, c'est ici la position qui importe

## Des artistes en résistance exposent à l'espace d'arts contemporains Attitudes

Elisabeth Chardon

ans la cour d'Attitudes espace d'arts contemporains, à Genève, l'artiste Valentin Carron a entretenu un feu pendant toute la soirée de vernissage, samedi. Ces flammes évoquaient particulièrement bien l'esprit de la nouvelle exposition mise sur pied par Jean-Paul Felley et Olivier Kaeser. Les deux commissaires ont réuni des artistes, de la jeune génération essentiellement, autour du thème «Energies de résistance». Pour eux, il ne s'agit pas obligatoirement de lever le poing contre des systèmes politiques mais plus généralement

#### Un feu a brûlé pendant toute la soirée de vernissage, samedi. Des flammes évoquant l'esprit de résistance

d'«adopter une position tranchée mais non sectaire, radicale mais non extrémiste, difficile sans être impossible sur le marché de l'art et souvent engagée sur des questions politiques ou sociales». Au final, l'addition des œuvres exposées permet clairement de ressentir – voire de partager – ces énergies.

de partager – ces énergies.

Résister, ce peut être, à la façon du G3 (collectif d'artistes genevois), affirmer que «Ronald McDonald est un SDF», truffer les trottoirs de la ville de fausses mines antipersonnel ou placer dans Genève quarante miroirs avec l'inscription - Le G3 recherche pour sa protaine performance une personne qui ressemble à George W. Bush. Bon salaire. Pas de compétences requises. Si vous croyez ressembler à



«Energies de résistance», vue de l'exposition avec des dessins d'Annelise Coste, des photographies de Steeve luncker et le tricycle imaginé par Valentin Carron («Death Race», 2000).

George W. Bush, téléphonez...» (l'historique de leurs actions depuis 1995 se trouve dans l'exposition).

Résister, ce peut être aussi travailler par petites touches, à la façon d'Annelise Coste dont les 111 dessins exposés témoignent d'une poésie vive et doucement impertinente. Sur l'un d'eux figure simplement une paire de petites lunettes rondes avec la phrase: «Imagine John Lenonwatching CNN»...

Très sensibles aussi, les travaux de Ian Anüll, discrètement intriguant quand il pose une feuille d'or quasiment invisible sur la coque d'une petite barque accrochée au mur. Ou l'univers de Brenda Bolasz, dont l'artiste Silvia Buonvicini, également connue dans le monde musical pour être la Silvy de Knut & Silvy, se dit d'idéatrice». Avec ses dessins et ses pensées gravées sur des bouts de moquette «Quand tu cesses de réver, tu deviens un rêvebrenda Bolasz pourrait être exposée dans un musée d'art brut, si elle n'était un personnage créé par l'artiste alémanique.

Nicolas Fernandez occupe tout

un pan de mur avec sa mosaïque d'images. La plupart d'entre elles sont tirées de photographies parues dans la presse. Immeubles bombardés, forêts effeuillées, décharges repoussantes, voitures et wagons accidentés alternent avec des enfants à la mine sérieuse et triste; qu'ils campent, travaillent, ou aient simplement l'air désœuvrès, ils ont l'air de survivre dans un monde où les adultes auraient totalement disparu, happés par les catastrophes qui apparaissent sur les autres photographies. En fait, Nicolas Fernan-

dez a simplement fait disparaître ceux-ci de quelques coups de ciseaux. Tout cela n'est qu'une pure composition artistique, clairement dévoilée par les compositions bleues qui émaillent la mosaïque et par le fait que chaque image est bien encadrée. L'œuvre est forte et ramène chacun à son interprétation quotidienne des photographies de presse.

Aussi à partir d'une photogra-phie de presse, Gerda Steiner a travaillé pour l'insert édité en page 36 de ce numéro du Temps. Mannequins pour la pub, phénomènes de mode ou sportives accomplies? Qui sont en fait Martina Hingis et Anna Kournikova que l'artiste a magistra-lement rhabillées? Elle signe aussi à Attitudes une grande peinture murale, qui évoque toute l'iconogra-phie alpine de la Suisse. Une icono-graphie à laquelle se rapportait également Adolf Ogi, lors de son discours du 1er janvier 2000, alors qu'il présidait le pays. Christoph Büchel s'est simplement emparé de cet incroyable numéro du politicien, de l'ordre du tragi-comique, pour l'installer dans le domaine de l'art. Aucun besoin de retouche!

L'exposition est aussi riche de travaux de Fabrice Gygi, Mourad Cherait, Eric Hattan, Steeve Iunckeret Myk Henry. De ce dernier, on peut voir l'enregistrement d'une performance effectuée lors du vernissage. Celle-ci lie des images de l'actualité récente (l'attaque contre les Tewis principalement) à la notion d'infini et à la force vitale du sang qui coule dans nos veines et qui, ce sor l'a, coulai goutte a goutte des bras percés de l'artiste.

ATTITUDES, rue du Beulet 4, Genève (tél. 022/344 37 56, www.attitudes.ch). Me-sa 15-19h. Jusqu'au 16 mars.

### Un métier comme un autre: SQUATTER!

# Squatter: Une spécialité bien genevoise



Avez-vous déjà tenté de fixer une gigantesque corne de rhinocéros sur la façade de votre immeuble, au-dessus de la tête des passants ? Gare à la police, au Département des Travaux publics, à vos voisins ! ...Sauf, bien sûr, si vous revendiquez la qualité de squatters. Dans ce cas, l'impunité vous est assurée. La loi est faite pour les autres ballots, pas pour les jeunes gens occupant illicitement un immeuble.

A Genève, plus qu'ailleurs en Suisse, il y a belle lurette que des jeunes gens inventifs ont résolu le problème de leur logement. Ils s'installent dans un bâtiment en attente de transformation ou de rénovation, et font un pied de nez à l'Etat

J'irai jusqu'à dire qu'ils en font un à tous les citoyens qui payent honnêtement un loyer, mois après mois. Parfois, le pied de nez prend la forme d'une rutilante, d'une immense corne de rhinocéros (cidessus). C'est le cas à l'angle des boulevards des Philosophes et de la Tour, depuis des années.

#### par Aviva Smitof

Au fil du temps, des conseillers d'Etat de toutes les nuances politiques se sont trouvés confrontés à cet état de fait et ils ont courageusement décidé d'ignorer le scandale. Le plus ferme des magistrats



Immeuble nº24 du Boulevard des Philosophes, photographié en juillet 2000. (Photo de Markus Nikdo pour Info Genève)

serait encore le procureur général Bertossa, socialiste dont l'intégrité et la rigueur sont connues de tous. Cette rigueur n'a pas été jusqu'à faire respecter le droit de propriété, pas plus que la loi sur les constructions, violée par des dégradations, aménagements ou ornements intempestifs, réalisés (c'est l'évidence même) sans la moindre autorisation des autorités compétantes.

Pourquoi ? me demanderez-vous. Pour des raisons vaseuses, obscures. En résumé, il aurait été décidé d'intervenir au moment où le permis de rénover un immeuble « vacant » est délivré. En partant du principe que s'il n'y a pas un tel permis, c'est que le propriétaire est un « spéculateur ». On voit d'où vient le coup.

Le plus drôle, c'est qu'aucun permis de rénover n'est accordé pour un immeuble où habitent encore des locataires, ce qui relève de la juste protection de ces derniers. Mais à peine le dernier habitant parti, les squatters arrivent...

Plutôt que d'épiloguer sur ce sujet éminemment politisé, j'ai décidé de faire appel au bon sens de la population. J'ai donc pris mon bâton de pèlerin et ai sondé au hasard trois personnes prises dans une réunion touristique - j'en profite pour les remercier de leur collaboration. Voici les réponses aux quatre questions posées. Si vous êtes d'un avis différent, faites-le savoir à la rédaction, en répondant à votre manière et brièvement aux quatre mêmes questions. Dans la mesure de la place disponible, nous ferons entendre votre voix.

Question 1: Le squat est un phénomène de société très sensible à Genève. A votre avis, le tolère-ton au nom de la charité, de l'aide à la jeunesse, ou pour quelle autre raison?

**Réponse :** Mme R.S. de Chêne-Bourg: on le tolère à cause de la pénurie des logements. Mme J.M de Carouge: on ne peut rien faire contre le squat, on le tolère par obligation.

Mme C.B. de Thônex; ce sont le chômage et la pénurie de logements qui sont à l'origine de ce phénomène.

Question 2: Comment qualifiezvous personnellement l'occupation non autorisée d'un immeuble vacant?

Réponse : Mme R.S.: c'est une violation de domicile.

Mme J.M.: c'est ce qu'on appelle le système D.

Mme C.B.: c'est une violation de domicile.

Question 3: Si vous partiez six mois en voyage, accepteriez-vous que quelqu'un élise domicile chez vous sans votre accord?

Réponse : les trois personnes ont répondu NON.

**Question 4 :** Pensez-vous que l'occupation intégrale d'un immeuble destiné à la rénovation soit un cas différent ?

Réponse : les trois personnes ont répondu NON

# CULTURE

TRIBUNE DE GENÊVE

28 AVRIL 1999 • 19

# Passeport exigé pour les Droits de l'homme!

ART Une vingtaine d'artistes locaux ont investi le Palais Wilson. A découvrir.

ibérez Ocalan. Libérez Ocalan.» Devant un PaOcalan.» Devant un PaOcalan.» Devant un PaBrais Wilson transformé
en véritable fortin, une délégation de Kurdes reçoit la foule pomponnée des vernissages genevois Jambières, gilets pare-balles et matraques, la marechaussée a, elle 
aussi, sorti sa panoplie des grands 
soirs. «Pas d'invitation, pas d'exposition», avertit nerveusement 
un militaire en elsquant la grille 
au nez des têtes en l'air, qui 
avaient oublié leur précieux carfon. «Et dire qu'à l'initerieur on 
inaugure un accrochage sur l'ari 
et les droits de l'homme», tempête 
un visiteur qui goûte modéfément

un visiteur qui goûte modérement cet accueil au pas de charge. On peut le comprendre!

Dehors, la sécurité filtre. Dedans, les murs feutrent. Le décordans, les murs feutrent. Le décordreme vanille de l'ancien siège de la Société des Nations étouffe les échos de la ruc, mais n'arrive pas à faire taire la rumeur. Certains chuchotent que les manifestants auraient été «invités» par l'un des artistes de l'exposition Droits de l'homme. Mystère. Le bruit court, tandis que le malaise plane dans l'assistance au moment d'attaeuer.

l'assistance au moment d'attaquer le buffet. La nourriture, Dieu merci, apaise les consciences en calmant les estomacs.... Une exposition

qui a un an de retard C'est le Fonds cantonal de dé-

C'est le Fonds cantonai de decoration et d'art visuel qui a été charge par le Conseil d'Etat genevois d'organiser ces agapes artistiques à l'occasion des 150 ans de la Confédération et du jubilé de la Déclaration des droits de l'homme. Les deux anniversaires ont été célébées l'année d'emière, direz-vous. «Mais l'exposition a été longue à penser et à organiser», précise Anne Belle Lecoultre, collaboratrice scientifique (sic) du Fonds. Il faut dire que le Conseil d'Etat avait d'abord eu l'idée de fêter le double d'événench avec une série de bustes. Les effigies devaient représenter tois nersonnulités

de hustes. Les effigies devaient représenter trois personnalités suisses dont l'esprit humanitaire s'était illustré au cours de la Seconde Guerre mondiale. «Nous leur avons répondu qu'il serait peut-être plus judicieux de soutenir la jeune création de notre villes, ajoute Anne-Belle. Message rort, appragnament

Message recu, apparemment. Les vingt artistes sélectionnés par le Fonds sont Suisses ou « pesidant à Genève», comme le veut la classique formule. Ils ont chacun recu 6000 francs pour réaliser une œuvre, qui sera tirée à trois exemplaires. Fabrice Gygl a fabriqué un marteau de juge. Herve Graumann un petit miroir à main. Nicolás Pernández. Laurence Huber et Nathalie Novarina projettent leurs dernières vidéos dans dénormes box. Sidney Stucki, quant à lui, expose l'image floue d'une zore avec la mention «Housing is a right!». Bref, les participants ne sont pas précisément des inconnus.

#### Un karaoké d'un genre particulier

D'autres ont vu les choses en grand. «l'aurais bien voulu une snuole machine (machine qui produit de la fumée, nd.l.r.), mais la salle est rempile d'alarmes contre le feu», regrette la pétulante Elena Montesinos. Pour se consoler, la Genevoise a organisé un karaoké d'un genre particulier. Il ne s'agit pas ici de fredonner un bon vieux Cloclo, mais d'articuler en rythme les trente articles des droits de l'Homme. «Allez-y. Parier dans le Vocoder.» Distordue, la voix qui s'échappe du micro est aigrelette, tandis que les facettes d'une boule disco mouchettent le visiteur. «Ca donne une petite touche glam à ce true totalement effrayant», plaisante Elena.

Coorganisatrice de la manifesta-

Coorganisatrice de la manifestalion, Manuella Denogent affiche ume mine tout autant réjouise. On ne s'attendait pas à ce que les artistes se contentent d'illustrer les droits de l'homme au premier degré. Nous avons cependant été rès surpris de voir que leurs travaix étaient souvent très critiques à l'égard des institutions internationales.

#### Noms effacés

Trop, peut être... Comme les portes, les œuvres qui grincent un peu trop ont été traitées à la burette. Joel Mützenberg a reproduit un contaîner pour la récupération des habits. A l'intérieur, des vêtements d'une marque italienne sont à vendre. On n'en saura pas plus. «Sans commentaires», explique le cartel fixé sur la hoîte à fringues de l'artiste trop culotté. Dommasse!

Dommage Par souci d'équité, le réglement interne de PONU spécifie qu'aucum nom de pays ne doit appa raître dans des œuvres d'art. «La décision d'exposer dans le hall du Palais Wilson est arrivée alors que certaines œuvres avaient déjà été exécutées», explique Anne-Belle Lecoultre. Des pièces ont donc du fire «adaptièce» dans l'urgence aux règles de la maison. Les visages en cire installés dans un meuble à dossier par Freddy Porras ont ainsi perdu leur identité. Mais c'est la photographie de Gianni Motti qui pâtit le plus de la consigne. Lors d'une session onusienne, l'artiste était parvenu à se faire tirer le portrait, installé dans le fauteuil d'un délégué absent. Sur la photo, les



Les visages en cire de Fredy Porras. Ils ont perdu leur identité à cause du règlement de l'ONU.



Mik Henry en pleine performance. Pour le vernissage, l'artiste irlandais s'est transpersé une veine.

noms des nations ont été masqués avec de l'adhésif blanc.

Gianni Motti a plutôt bien digéré le caviardage dont il a fait l'objet. 4 je crois qu'il se passe des choses un peu plus graves en ce moment dans le monde. De toute façon, pendant le vernissage, les scotchs, eux, n'ont pas collé très longremps. L'ONU aurait-elle pris de la bouteille? •

Droits de l'homme, Palais Wilson, jusqu'au 15 mai, & (022) 327 47 47. Se munir d'une pièce d'identité.

### La paix, mais pour tous

C'était il y a quatre ans. L'ONU devenait alors quinquagénaire. Il y eut une belle exposition, organisée à Genève par Adelina de Fürstenberg, au faite de son dynamisme ravageur. La manifestation se tenait blen évidemment dans le parc. El le parc, toute taupinièra qu'il soit, constitue un véritable camp retranché. Vous pensez, avec les Tibétains ou les Arméniers... Si le vernissage fut aux petits fours, l'exposition fut un four tout court. Personne n'avait envie d'aller poser son passeport (pourquoi pas sa culotte pendant qu'on y est...) aux portes des Nations unies. L'art pour la paix, c'est blen. Encore faut-il qu'on vous fiche aussi la paix. E.D.

#### EN BREF

#### ZURICH

12 000 auditeurs pour Bruce Springsteen



Bruce Springsteen a attiré 12 000 spectafeurs lund soir at Hallienstadion de Zurich. Il n'y avait plus une place de libre. Il drait revenu avoc son ancien groupe «E Street Band», reformé pour les 25 ans de carrière du «Boss». La veille, dans le même fleu, Bob Dylan n'a fait «quer'000 entrèes.

#### PEINTURE

#### Paul McCartney expose en Allemagne

C'est dans la petite ville de Siegen, à quelques kilomètre de Cologne, que Poul McCariné exposera pour la première fois sée abbleaux dars une galerie pivou à partir du 1er mai. Wolfjang Suttner, directeur de la Kunstiomun tys Gallery, a chois 70 pilles sur les quelque 500 exécutios par le chanter.

#### RADIO

#### Nicolas Lombard à la tête de la RSI

a la tette de la hai il était directeur par intérim. Le voici promu officiellement Sour trois ans. Nicolas Lombird, 59 ans, reprend ainsi, à la gél e Radio Suisse internationale le flambasu de Carla Ferrar. Els avait calé Tan démier faut de moyens financiers pour la chime.

#### VARIÉTÉS

#### La «Rose d'or» aux Britanniques

Les Anglais ont une nouvelle fois remporté la «Rose d'on» de fontreux. The League of Gentémen est produit par BBC2 Trois acteurs y incament 60 peronnages. La compétition s'est uffinnée hier mardi.

#### BIENNALE

#### Les Chinois à Venise

Les Chinois seront les inités d'honneur de la 48e Bienna! Internationale d'art contemporal de Venise, qui se tiendre du 13 juin au 7 novembre. La manifestition s'initialora «Quyente à tous». Il y aura plus de cent invités.

#### ET ENCORE...

PRIX. Federico Mayor, directour de l'UNESCO, a reçu pour se activités le Prix Gibran Khalii GPran de la naix

## Asloca et promoteurs s'entendent sur le sort du squat Rhino

L'Alternative dépose une motion au Grand Conseil pour soutenir les 65 squatters des immeubles 24. boulevard des Philosophes, 12 et 14. boulevard de la Tour.

Les 65 squatters des immeubles 24, boulevard des Philosophes, 12 et 14, boulevard de la Tour craignent une évacuation imminente. Le 4 août dernier, le Département des travaux publics (DTP) a délivré une autorisation définitive de construire au bureau d'architectes J.-L. Richardet et H. Saini SA. Ces der-niers ont conçu un projet négocié avec l'Asloca. Les habitants du squat Rhino ne sont pas seuls pour autant. Plus de 3400 per-sonnes ont signé une pétition pour soutenir la coopérative de lo gements qu'ils revendiquent. Trois députés de l'Alternative ont Trois deputes de l'Alternative ont en outre déposé une motion au Grand Conseil le 18 novembre. Celle-ci enjoint le gouvernement «d'ouvrir sans délai des négociations avec les propriétaires et les occupants, de surseoir à toute intervention de police visant à évature les bétimentes. cuer les bâtiments»

#### Troquet et salle de concerts

Neuf ans! Les squatters sont entrés en force dans les trois immeubles de l'angle boulevard de la Tour-boulevard des Philosophes, le 9 novembre 1988. Ils y ont créé, entre autres, un superbe troquet, le Bistr'OK, une salle de concerts de renommée internationale, la Cave 12, et du logement associatif pour quelque 70 per-

Cette réalité ne manquera pas d'être rappelée au Grand Conseil, ce mois-ci, lorsque sera abordée la motion de l'écologiste David Hiler, la socialiste Françoise Schenk-Gottret et Rémy Pagani de l'Alliance de gauche. «Le plan financier des propriétaires et de leurs créanciers engage une im-portante subvention de l'Etat: 760 000 francs sur dix ans. Leur

projet prévoit une luxueuse transformation des combles et la destruction du jardin (...)», dénoncent les motionnaires

«Faux, réplique l'architecte Jean-Luc Richardet. Dans notre projet, la participation de l'Etat ne dépasse pas 375 000 francs, étalés sur dix ans. Certes, les loyers seront libres après dix ans, au lieu des vingt prévus dans le système des vingt prevus dans le systeme HLIM. Mais les loyers s'élèveront, en moyenne, à 3500 francs la pièce par an au lieu des 3800 à 4000 pratiqués dans les HLIM neuts » Autres précisions de l'ar-Autres précisions de l'architecte: «Le réaménagement du jardin ne nécessitera l'abattage d'aucun arbre. Les lovers des ap-

combles correspondent en outre à ceux pratiqués pour les mêmes lo-gements par les Fondations im-mobilières de droit public.» Jean-Luc Hichardet insiste: «Après une rénovation douce, les

appartements des 24, boulevard des Philosophes, 12 et 14, boule-vard de la Tour répondront aux besoins prépondérants de la population.» En fait, rien d'éton-nant! Le projet a fait l'objet d'un accord signé avec l'Asloca, à l'is-sue de négociations entre l'architecte, l'avocat des propriétaires Bénédict Fontaget, les représentants des créanciers, et Nils de Dardel, avocat à l'Asloca.

Le chantier devrait s'ouvrir dans moins de trois mois. «Il me paraîtrait logique que les travaux commencent après les fêtes. Aucune décision n'a toutefois encore été prise à ce sujet», note Bénédict Fontanet. Le procureur général Bernard Bertossa nous confirme que ni les propriétaires ni les promoteurs ne l'ont sollicité à ce jour pour faire intervenir la

force publique.

Tout cela ne doit pas faire oublier la demande croissante de baux associatifs dans notre canton. Le 12 octobre, plus de 500 personnes sont descendues dans la rue pour le rappeler.

P. Rk





Tribune Geneva November 11 1997 RHINO Inflatable ribbon 9th anniversary article

### Les squats de Rhino soufflent leurs neuf bougies

Menacés d'expulsion, les occupants des immeubles du quartier des Philosophes demandent à l'Etat de se pencher sur leur sort.

Petutétre avez-vous remanqué la décoration qui orne la figade des squats du boulevard de la Tour. D'immenses bailons violets gondiés à l'air chaud emballent l'immeuble comme un ruban de papier cadeau et neuf boujets blanches ont été posées sur la façade. Ce week-end, flassociation Rhino fétat ses neuf ans d'existence. Cest en 1988 que des squatters commencent à occuper certains immeubles du quartier des Philosophes. Depuis lors, l'amation nocturne bat son plein avec notamment la Cave 12, le Bistrock et la Tour.

organise dimanche une journée de fête qui comprenait notamment une représentation théstrale, une exposition de polaroids, une dé-monstration de danse, un apéro, et d'autres festivités qui ont rythmé la journée.

journée. Seule ombre au tableau: la me-Scule ombre au tableau: la ma-nace d'une 'eventuelle expulsion des lieux. En effet, depuis neuf ans, flûnio réclame un ball associatif, qui entraîne une participation ac-tive des habitants dans l'achat et la gestion des immeubles. Malheureu-sement, les propriétaires ont ob-tenu, le 4 août dernier, l'autorisa-tion de rénover les immeubles. Décision qui révolte les membres

de Rhino de Rhino. «L'Eist est prét à sub-ventionner des propriétaires qui se sont endettés auprès des banques, alors que si nous disposions des mêmes fonds, nous pourrions créer un projet social durable et à moindre coût-, affirme Jean-Man-Juridiquement, la décision du mois d'août est défendable, mais sur le plan roûtime elle est inivis-sur le plan roûtime elle est inivismois d'août est défendable, mais sur le plan politique, elle est injus-tifiable», ajoute Marie. C'est pour cette raison que les septante-membres de l'association ont dé-cidé de remettre cette semaine une pétition, dejà signée par plus de deux mille personnes, demandant à l'Etat de reconsidérer l'Affare.



# Un artiste jette l'art au Rhône

Iva ichael Henry, né à Dublin en 1965, a des idées. Il l'a démontré lors de précédentes performances artistiques. Hier, en milieu d'après-midi, il a déposé dans le Rhône deux cents lettres en carton. Ces dernières, contenues dans les mots des publicités lumineuses surplombant la rade ont été jetées à l'eau, depuis le pont des Bergues, par des camarades de l'artiste, tout de noir vêtu. Pour Michael Henry, cette démarche s'inscrit dans le cadre de ses études à l'école supérieure des arts visuels.

Son désir est de donner une dimension plus poétique à l'univers économique qui nous entoure. C'est ainsi qu'une cinquantaine de personnes, principalement des étudiants des Beaux-Arts, ont lancé ces lettres blanches dans les flots. Le résultat a laissé un peu à désirer. Certains bouts de cartons prenaient l'eau, d'autres coulaient. Finalement, c'est au barrage du Seujet que les objets ont été récupérés, sans jamais recréer des mots ou des syllabes comme prévu initialement par l'artiste.

27

TRIBUNE DE GENÈVE

LUNDI 12 MAI 1997

& CAMPAGNE



Myk Henry se prépare à précipiter deux cents lettres publicitaires dans l'eau.

Laurent Guiraud

## Where Do We Go **After the Rave?**

**Trends:** The gathering of the art tribes

USICIAN TIM HAYS, COMING UP ON his 28th birthday, wanted a bash to remember. Video maker Kevin Bourque was sick of L.A.'s "tired old night life." When they met in a Los Angeles art gallery, an idea was born: La Fête Sauvage, a warehouse extravaganza where music, art, video and free-range perversity would collide before 1,000 or so onlookers. "We wanted to do an event that was like going to the circus," says Hays. "But instead of sitting in the bleachers, the audience would be in the middle of the three rings."

They booked a warehouse for a night in June and spread the word to artists and musicians that they were looking for participants. The next day their phones started ringing. "Every freak in L.A. was calling," says Bourque. They heard bizarre propositions by the hundreds. "I'll sit in a giant bowl of Apple Jacks and staple raw beef to my body," threatened one man. A woman volunteered, "I'll build an archway and walk back and forth naked passing things to the people below." Their response was the same to all: "You're in." The two lined up mud-caked primitives, a rock opera whose cast throws fruit and wears only

paint, a woman who walks her boyfriend like a dog; they booked rappers, poets, clowns, bands. But a month before the event, both organizers realized that something was missing. "Jell-O!" cried Bourque. "We'll fill a pool with it, and people can slither around!" Hays nodded and added "Jell-O Frolic Pit" to the list.

Similar events, massive onetime affairs involving thousands of partygoers and dozens of artists from different disciplines, are starting to pop up around the country, usually where there's an art scene that isn't getting recognition. Call it the sequel to the rave, those marathon parties where people younger than most of us stay up later than most of us dancing to incessant electronic "techno" music. Or call it by its stillemerging names: "web jam" or 'omnisensorial sweepout." The idea is simple: to gather the



RICH FRISHMAN

Interactive is the spirit, intoxicating the effect

tribes surrounding underground movements in art, sculpture, music, mixed media and performance art, and throw them together until they add up to a mass audience and esthetic chaos.

For artists, these events are a natural way to get exposure to a large public and have some fun. "Why wait around for a concert hall to book you or an art gallery to shove you in their stable when you can organize your own far more meaningful conglomeration?" asks one of the organizers of Organism, a web jam held last month in Brooklyn. (The organizers are wary of hogging the credit for a collective effort, and so insisted that NEWSWEEK not use

their names.) For 12 hours, more than 2,000 people pushed into an abandoned mustard factory to see the work of 120 artists, featuring everything from exploding watermelons to performers rappelling down silos. "The fine arts are dead," he explains, "and we're taking advantage of decentralized media to create a new cultural forum."

Nuclear party: The parties are taking place in empty swimming pools, in backyards, in lofts and foundries-everywhere but in traditional galleries. Last summer a group of Seattle artists set up a "nuclear party" by a ship canal, where sirens buzzed, fluorescent fluids spilled and steam poured forth from a mock reactor, while attendees donned toxic

suits. "These types of events occur when there's not much access for artists," says University of Illinois art historian Jonathan Fineberg. And they seem to be spreading, to maybe a dozen cities across the country. "It's happening all over," says Bourque. "People are having the same feeling, a feeling of loss, and that you can't do anything about what's happening in the world. Our solution is to try to expand your own world." Bourque and Hays are already planning their next party. It'll feature huge vats in which partygoers can dye themselves like Easter eggs. Be there or be a rayer.

MELISSA ROSSI

## **Computers:** Hackers Play the Field

ACKING FOR THE INTERnational computer-hacking conference in Lelystad, the Netherlands, next month? Only enough space for the modem or the tie-dved T shirt? Take the shirt. It may be your only link to the good ole days at a party billed as Woodstock for the Nintendo generation. In a pasture outside Amsterdam, organizers plan to mix the frontiers of the electronic world with the latest trends in music from Aug. 3 to Aug. 6. Virtual reality and rave music will sub for the political enlightenment and rock and roll of Woodstock. The fest, "Hacking at the End of the Universe," is being organized by Hacktic, an on-line

kibbutz that draws kibitzers from across Europe. Among its promises: "busloads of alternative techno-freaks" from Europe and the United States, a specially designed outdoorcomputer network and great, raving nights.

The days will feature seminars on life and politics in the electronic age. "Networking for the Masses" promises a political philosophy that might have come from Karl Marx had he worked weekends at a Radio Shack. Other seminars, "Phreaking the Phone" or "Zen and the Art of Lockpicking," hint at the underbelly of the hacking culture. Still, if these conventioneers can overcome fears of viruses both

computer- and bloodborne, they may have something to rival the original. English will be the language at the affair, though the crowd will probably represent the diverse. youthful community that has flowered on the world's growing fiber-optic vines. There's no guarantee of a large turnout, but if thousands show up, it may help demonstrate just how far hacking has moved out of the bedrooms of smelly adolescents. If so, there's likely to be less geeking and more dancing in the Dutch summer night. Programmers may one day be able to lean back from their terminals, pat their pocket protectors and say, "I was there."

The Village Voice New York October 9 1990 Article about multi-media art event

